

WAHLVORSCHLÄGE

Im ersten Wahlgang der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium hat keine der drei kandidierenden Personen das absolute Mehr erreicht. Deshalb findet ein zweiter Wahlgang statt. Innerhalb der gesetzten Frist sind zwei gültige Wahlvorschläge eingegangen.

»» SEITE 2



STRÄUCHERSCHNITT

Zur Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit dürfen Bäume, Sträucher und Anpflanzungen nicht in den Strassenraum hineinragen. Die Eigentümer sind verpflichtet, diese entsprechend zurückzuschneiden.

»» SEITE 15

MUNDARTGESCHICHTEN

In unregelmässigen Abständen erscheinen im Fladeblatt Mundartgeschichten vom «Tegerscher Bueb», die sich vor rund sieben Jahren tatsächlich in Degersheim zugetragen haben.

»» SEITE 17

ADLER
OPTIK & AKUSTIK

Kostenloser Sehtest
BON im Wert von
50.– Fr.

9100 Herisau, Bahnhofstr. 21
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9230 Flawil, Wilerstr. 26

Gültig bis 31. 10. 2023,
nicht kumulierbar mit
anderen Aktionen.

Massnahmen aufgrund der Elternzufriedenheitsanalyse der Schule



Aufgrund der Elternzufriedenheitsanalyse hat der Schulrat Massnahmen zu verschiedenen Themenschwerpunkten beschlossen.

FLAWIL Im November 2022 wurden alle Eltern der Kindergartenkinder sowie Schülerinnen und Schüler der Schule Flawil zu ihrer Zufriedenheit befragt. Anfang dieses Jahres hat der Schulrat über die Auswertung informiert (siehe FLADE-Blatt vom 3. Februar 2023). Basierend darauf hat er nun verschiedene Massnahmen festgelegt: unter anderem die Überprüfung des Urlaubsreglements, der Unterrichtszeiten auf der Oberstufe und der Hausaufgabenregelung.

Der Schulrat hat den Auswertungsbericht des Instituts für Organisation und Leadership (IOL) der Fachhochschule Ost so aufgearbeitet, dass er an seiner Klausurtagung im vergangenen April

Der Schulrat wird die Überarbeitung und Handhabung des Urlaubsreglements angehen.

zusammen mit den Schul- und Tagesstrukturlösungen über mögliche Massnahmen diskutieren konnte. Es wurden Handlungsansätze zu verschiedenen Themenschwerpunkten geprüft.

An den vergangenen beiden Sitzungen legte der Schulrat abschliessend die Massnahmen fest, priorisierte diese und verortete sie zeitlich.

Bereits in der Umsetzung

Die Informatik-Infrastruktur (Computer/elektronische Hilfsmittel) wird von den Eltern als eher durchschnittlich wahrgenommen. Hier ist zu erwähnen, dass als eine Massnahme die Ausstattung der Schülerinnen und Schüler mit persönlichen Geräten (Tablets und Convertibles) bereits im vergangenen Schuljahr veranlasst wurde. Im aktuellen Schuljahr 2023/24 erfolgt die Auslieferung und der schulische Einsatz in Tranchen für die Mittelstufe sowie für die erste und zweite Oberstufe.

Kurzfristig

Nach der Sommerpause wird der Schulrat die Überarbeitung des Urlaubsreglements angehen. Namentlich der eher restriktive Umgang mit Urlaubsgesuchen für längere Auslandsaufenthalte von Familien im Rahmen von Auszeiten und Sabbaticals wurde in der Elternzufriedenheitsanalyse mehrfach bemängelt und soll neu disku-

Folgetext von Seite 1

tiert werden. Auch als kurzfristige Massnahme und im Hinblick auf den nächsten Winter wird geprüft, ob den Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschülern ein Raum angeboten werden kann, in welchem sie den Mittag verbringen können. Ein solcher könnte vor allem für Schülerinnen und Schüler der Oberen Gegend dienlich sein, wenn der Schulweg aufgrund von schlechten Strassenverhältnissen nicht mit dem Zweirad zurückgelegt werden kann. Und schliesslich hat die Befragung ergeben, dass im Bereich der Berufswahl und der schulischen Anschlusslösungen ein hoher und konstanter Informationsbedarf seitens der Eltern besteht. Über die Art, wie die Oberstufe die Schülerinnen und Schüler in diesem Prozess unterstützt, soll noch gezielter informiert werden.

Mittelfristig

Bei der Befragung wurde von den Eltern mit Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschülern der frühe Unterrichtsbeginn um 7.15 Uhr teilweise kritisch bewertet. Eine Verschiebung um 15 bis 30 Minuten würde begrüsst. Der Schulrat nimmt sich diesem Anliegen an. Weil die Unterrichtszeiten der Oberstufe vor allem in Bezug auf die Turnhallenbenutzung, aber auch hinsichtlich der Betreuungszeiten in den Tagesstrukturen eng mit jenen des Kindergartens und der Primarschule verknüpft sind, muss dieser Aspekt über die gesamte Schule Flawil betrachtet werden. Dies soll in aller Sorgfalt geschehen. Das braucht Zeit und ist darum eine mittelfristige Massnahme im Hinblick auf ein nächstes oder übernächstes Schuljahr. Das Ergebnis ist of-

fen. Gleiches gilt für die Hausaufgabenregelung (siehe www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Dienstleistungen → Service»). Sie ist seit 2018 gültig und soll nun aufgrund der Elternrückmeldungen überprüft werden.

Langfristig

Bezüglich Unterrichtsdidaktik, etwa bei der Förderung von Neugierde und Lernfreude oder der individuellen Förderung des Kindes, stellt die Elternzufriedenheitsanalyse Luft nach oben fest. Für diesbezügliche Verbesserungen sind Instrumente der Schulentwicklung gefragt. Solche will der Schulrat im Rahmen seiner Klausurtagung 2024 im Hinblick auf die neuen Legislaturziele 2025–2028 thematisieren. Sie sind Inhalt einer langfristigen, strategischen Planung.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 31. August 2023, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 1. September 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 2. September 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100% Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 1. September 2023

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 24. August 2023, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 29. August 2023, 12 Uhr

Zwei gültige Wahlvorschläge für Ersatzwahl Gemeindepräsidium

FLAWIL Im ersten Wahlgang der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 vom 18. Juni 2023 hat keine der drei kandidierenden Personen das absolute Mehr erreicht. Deshalb findet am Sonntag, 22. Oktober 2023, ein zweiter Wahlgang statt. Innerhalb der gesetzten Frist sind zwei gültige Wahlvorschläge eingegangen. Somit entfällt eine stille Wahl.

Im Dezember 2022 hat Elmar Metzger seinen Rücktritt als Gemeindepräsident per Ende Februar 2024 angekündigt. Deshalb hat am 18. Juni 2023 die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 stattgefunden. Im ersten Wahlgang hat keine der drei Kandidierenden das absolute Mehr von 1437 Stimmen erreicht. Deshalb findet am 22. Oktober 2023 ein zweiter Wahlgang statt. Eine stille Wahl im zweiten Wahlgang ist möglich. Sie kommt zustande, wenn gleich viele Kandidaturen gültig vorgeschlagen werden, wie Mandate zu vergeben sind.

Gültigkeit der Wahlvorschläge

Für den zweiten Wahlgang konnten bis spätestens Montag, 21. August 2023, 18 Uhr, Wahlvorschläge eingereicht werden. Innert der gesetzten Frist sind zwei Wahlvorschläge eingereicht worden. Beide Wahlvorschläge sind gültig. Für den zweiten Wahlgang der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium kandidieren folgende Personen (in alphabetischer Reihenfolge):

- **Burtscher Patric Lorenz**, Unternehmer/
Fachplaner, Flawil, «kei Partei»
- **Claude Rolf**, El. Ing. HTL / EMBA, Flawil, SP

Somit entfällt eine stille Wahl.

Druck des Wahlzettels

In den kommenden Tagen wird nun der Wahlzettel hergestellt. Die Flawiler Stimmberechtigten erhalten die Wahlunterlagen bis spätestens am 29. September 2023.

Strassenbauprojekt «Enzenbühlstrasse»: Bauarbeiten beginnen

FLAWIL Das Strassenbauprojekt «Enzenbühlstrasse» sieht eine Sanierung der Strasse im Abschnitt Wilerstrasse bis Lörenstrasse sowie eine Verbreiterung des Gehweges vor. Nach Ablauf der öffentlichen Auflage beginnen nun die Bauarbeiten. Sie dauern voraussichtlich bis Ende 2023.

Die Enzenbühlstrasse, Abschnitt Wilerstrasse bis Lörenstrasse, befindet sich in einem sanierungsbedürftigen Zustand. Die Strassenoberfläche weist Risse auf. Mit dem Strassenbauprojekt wird die Strasse erneuert. Zudem wird der Gehweg verbreitert und die Bushaltestelle Rütistrasse leicht verschoben und hindernisfrei gebaut. Der Baubeginn ist auf Montag, 28. August 2023, ange-

setzt. Die Bauzeit dauert voraussichtlich bis Ende 2023. Der Verkehr (inklusive öffentlicher Verkehr) wird im Baustellenbereich im «Einbahnverkehr» geführt, wobei die Zufahrt in Richtung Wilerstrasse gestattet ist. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden mittels Flyer direkt informiert.

Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr

Die Bauarbeiten haben auch Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr. In Richtung Bahnhof werden die Haltestellen Alpsteinstrasse, Luegisland, Herrnsberg, Rütistrasse und Botsberg nicht bedient. Der Ortsbus fährt ab dem Isnypplatz bis zur Haltestelle Unterstrasse und dann direkt über die Wilerstrasse und via Haltestelle Wohn- und Pflegeheim zum Bahnhof.

Neue Gesichter an der Schule Flawil

FLAWIL 1212 Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis in die dritte Oberstufe haben Mitte August das Schuljahr 2023/24 in Angriff genommen. Auch in diesem Jahr war es nicht einfach, für jede der 70 Schulklassen geeignete Lehrpersonen zu finden.

Nach wie vor ist auch der Bildungsbereich von einem akuten Fachkräftemangel betroffen und nur dank grossem Einsatz der zuständigen Schullei-

tungen konnten alle Stellen besetzt werden. Auf Beginn des neuen Schuljahres haben 16 neue Lehrpersonen und eine Praktikantin ihre Tätigkeit an der Schule Flawil aufgenommen. Die Fluktuationsrate lag damit unter dem Durchschnitt der vergangenen Jahre.

Am traditionellen Begrüssungsapéro hiess der Schulrat die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen. Er wünschte ihnen einen guten Start sowie viel Erfolg und Freude am neuen Wirkungs-

ort. In seiner Begrüssungsansprache ermunterte Schulratspräsident Christoph Ackermann die neuen Lehrpersonen, ihre Aufgaben mit Engagement und Zuversicht in Angriff zu nehmen.

Namentlich

Neue Lehrpersonen ab August 2023:

Kindergarten, Waldkindergarten: Joëlle Link (Praktikantin). – *Kindergarten Wisental:* Magalie Tobler. – *Kindergarten Feld:* Maja Näf (schulische Heilpädagogin)

Primarschule, Schulhaus Enzenbühl: Karin Bösch (bereits seit Februar 2023), Christa Koller, Dominic Van Koppenhagen. – *Schulhaus Grund:* Béatrice Wehrle, Regula Roduner. – *Schulhaus Alterschwil:* Pascal Kübli, Rolf Bösch. – *Schulhaus Feld:* Eliane Bingesser. – *Schulhaus Botsberg:* Lena Menzi, Tamara Sennhauser, Isabel Wild

Oberstufe: Michèle Bischofberger, Michael Walther



Anlässlich eines kleinen Apéros wurden die neuen Mitarbeitenden der Schule Flawil begrüsst. Hinten (von links): Pascal Kübli, Rolf Bösch, Michael Walther, Isabel Wild, Eliane Bingesser und Tamara Sennhauser. Vorne (von links): Magalie Tobler, Christa Koller, Regula Roduner, Lena Menzi, Béatrice Wehrle und Michèle Bischofberger. – Auf dem Bild fehlen: Maja Näf, Joëlle Link, Karin Bösch und Dominic van Koppenhagen.

Strassenbauprojekt «Weidegghaldenstrasse»: Bauarbeiten beginnen

FLAWIL Das Strassenbauprojekt «Weidegghaldenstrasse» umfasst die Sanierung sowie eine Erweiterung der Strasse. Nun beginnen die Bauarbeiten. Sie dauern voraussichtlich bis Ende Oktober 2023.

Auf dem Grundstück Nummer 2011, Weidegghaldenstrasse 10, ist der Neubau eines Mehrfamilienhauses geplant. Im Zusammenhang mit dem geplanten Neubau wird die Strasse saniert

und erweitert. Damit wird eine hinreichende Erschliessung sichergestellt. Zudem erneuern die Technischen Betriebe Flawil die Werkleitungen. Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 28. August 2023. Sie dauern voraussichtlich bis Ende Oktober 2023. Während der Bauzeit ist der Weideggweg zwischen der Weidegghaldenstrasse und der Weideggstrasse gesperrt. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden mittels Flyer direkt informiert.

HANDÄNDERUNGEN JULI 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Wick Maria Luzia, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Wick Jeannette Luzia, St.Gallen **Objekt:** Enzenbühlstrasse 161, Nr. 2578, Wohnhaus, 733 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Schnider Paul Alfred, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Schnider Monika Franziska, Flawil **Objekt:** Enzenbühlstrasse 163, Nr. 2567, Wohnhaus, 867 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Jaccoud Gertrud, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Zillig Luca Marco und Zillig Daniela, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Stockenstrasse 37, Nr. 1627, Wohnhaus, Garage, 1329 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Demuth Holger Gerhard Ernst, Rüschlikon und Demuth Christof Ulrich, Greenwich, USA (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Eisenhut Luca Manuel und Weniger Flurina Mona, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Weidstrasse 17, Nr. 2018, Wohnhaus, 512 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Demirkiran Corina Sarah, Happerswil **Erwerberin/Erwerber:** Weder Lars Simon, Flawil **Objekt:** Erlenstrasse 4, Nr. 11042, ¹⁶⁵/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 2762, Nr. 11046, ³³/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 2762

Erwartungsvolle Gesichter



FLAWIL Nach den Sommerferien haben 95 neue Schülerinnen und Schüler den Unterricht am Oberstufenzentrum in Flawil aufgenommen. 60 von ihnen haben die Sekundarschule begonnen, 29 die Realschule, 6 die Kleinklasse. Insgesamt werden in diesem Schuljahr 275 Schülerinnen und Schüler an der Oberstufe beschult.



flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Wahlen vom 22. Oktober 2023

Am Sonntag, 22. Oktober 2023, sowie an den Vortagen (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) finden folgende Wahlen statt:

1. Erneuerungswahl der st.gallischen Mitglieder des Nationalrates
2. Erneuerungswahl der st.gallischen Mitglieder des Ständerates
3. 2. Wahlgang Ersatzwahl Gemeindepräsidentin/Gemeindepräsident der Gemeinde Flawil für den Rest der Amtsdauer 2021–2024

Die Urne ist aufgestellt:

Gemeindehaus

Sonntag, 22. Oktober 2023, 9.00 bis 11.00 Uhr

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das **18. Altersjahr** zurückgelegt haben, in der Gemeinde Flawil wohnen und von der Stimmfähigkeit nicht ausgeschlossen sind.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten haben am 19. und 20. Oktober 2023 während der ordentlichen Büroöffnungszeiten die Möglichkeit, die vorzeitige persönliche Stimme bei der Ratskanzlei (Gemeindehaus, 2. Stock) abzugeben.

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme ab Erhalt des Abstimmungsmaterials von jedem beliebigen Ort im In- oder Ausland aus brieflich abgeben. Diese muss **spätestens am Sonntag, 22. Oktober 2023, bis zur Schliessung der Urne** bei der Gemeinde Flawil eintreffen.

Die Stimmberechtigten erhalten die Stimmzettel mit dem Stimmmaterial spätestens am 29. September 2023 (Amtliche Zustellfrist). Fehlende Unterlagen können bis Freitag, 20. Oktober 2023, 14.00 Uhr, beim Einwohneramt (Gemeindehaus, 1. Stock) nachbezogen werden.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

2. Wahlgang Ersatzwahl Gemeindepräsidentin / Gemeindepräsident: Stille Wahl entfällt

Im ersten Wahlgang der Ersatzwahl der Gemeindepräsidentin / des Gemeindepräsidenten für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 vom 18. Juni 2023 konnte keine der kandidierenden Personen das absolute Mehr erreichen. Es findet ein zweiter Wahlgang statt, wenn nicht genügend Kandidierende das absolute Mehr im ersten Wahlgang erreicht haben. Stille Wahl im zweiten Wahlgang ist möglich. Sie kommt zustande, wenn gleich viele Kandidaturen gültig vorgeschlagen werden, wie Mandate zu vergeben sind. Die Ratskanzlei entscheidet über das Zustandekommen der stillen Wahl und veröffentlicht den Entscheid im amtlichen Publikationsorgan.

Die Ratskanzlei stellt fest:

1. Für den 2. Wahlgang der Ersatzwahl der Gemeindepräsidentin / des Gemeindepräsidenten für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 vom 22. Oktober 2023 sind die folgenden beiden Kandidaturen gültig vorgeschlagen worden:
 - **Burtscher Patric Lorenz**, Unternehmer/Fachplaner, Flawil, «kei Partei»
 - **Claude Rolf**, El. Ing. HTL / EMBA, Flawil, SP
2. Somit entfällt eine stille Wahl.
3. Der Urnengang für diese Ersatzwahl findet am Sonntag, 22. Oktober 2023, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen statt.

Flawil, 22. August 2023

Die Ratskanzlei

Rechtsmittel

Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen können nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes von Stimmberechtigten wegen Verfahrensmängeln angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde ist innert vierzehn Tagen seit Bekanntwerden des Beschwerdegrundes beim Departement des Innern, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen, einzureichen.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Physiotherapie im Grund



Neue Kurse ab Oktober:

Entschleunigung und

Entspannt ins Wochenende (Infos siehe Homepage)

Lucian Procker * Oberdorfstr. 36 * 9230 Flawil * 071 393 30 66 * www.physio-yoga.ch

Neuerungen bei der Erhebung der Grundsteuern

FLAWIL In den kommenden Tagen werden die Grundsteuerrechnungen versandt. Aufgrund eines Systemwechsels musste die Erhebung der Grundsteuern neu programmiert werden.

Die Rechnungsempfängerinnen und Rechnungsempfänger werden gebeten, die Daten zu prüfen und allfällige Unstimmigkeiten zeitnah mitzutei-

len. Damit können allfällige Fehler bei der Übertragung vom alten auf das neue System festgestellt und rasch korrigiert werden. Für die Erhebung der Grundsteuern ist neu das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur zuständig. Die Mitarbeitenden stehen bei Fragen gerne zur Verfügung – unter der Telefonnummer 071 394 17 70 oder via E-Mail bau-infrastruktur@flawil.ch.

Sommer im Feld: Die letzte Woche im Überblick

KIRCHE Und schon ist sie da, die letzte Sommer-im-Feld-Woche 2023! Nach drei Monaten, zehn Betriebswochen und somit 50 belebten Tagen im Park schliesst die Feldbeiz in der Nacht vom 1. auf den 2. September. Damit geht die vierte Durchführung des Begegnungsprojektes der reformierten Kirchgemeinde zu Ende. Ein wunderbarer Sommer, geprägt von warmem, sonnigem Wetter, unzähligen fröhlichen gemeinsam erlebten Stunden und ganz viel tollem Programm macht das Projekt auch dieses Jahr rundum zum Erfolg.

Bevor am 2. September hoffentlich viele Sommer-im-Feld-Fans beim Abbau der Infrastruktur mitanpacken, gibt es aber doch noch das eine oder andere zu erleben.

Am Samstag spielt das «duo sams» auf der SiF-Bühne. Zwei Frauenstimmen und eine akustische Gitarre geben bekannte und unbekannte Lieder zum Besten. Die meist ruhige, emotionale und sehr verträumte musikalische Mischung wagt den Spagat zwischen Simon & Garfunkel und Radiohead.

Sonntags steht am ökumenischen Erntedankgottesdienst die Dankbarkeit für alle Gaben, welche die Natur gibt, im Zentrum. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst in der Kirche Feld durch das Freizytchörli Flawil-Gossau. Beim anschlies-

senden Apéro unter dem Zeltdach dürfen etliche feine Naturalien in flüssiger und fester Form genossen werden.

Am Mittwochnachmittag geht es wohl zu wie im Bienenhaus, nämlich, wenn viele Kinder zum Konzert von Andrew Bond erscheinen. Der bekannte Schweizer Kinderliedermacher weiss bei seinen Auftritten zu begeistern und zum Mitsingen zu animieren.

Abends berichten Mitglieder des Flawiler Hilfswerkes «Together – Hilfe für Indien» darüber, wie sie die ärmsten der indischen Gesellschaft, insbesondere Kinder, tatkräftig unterstützen.

Den Donnerstagabend gestaltet das Team des Flawiler b'treff. Ein kurzer Input der Caritas zeigt die verschiedenen Facetten und Gesichter der Armut in der Schweiz auf. An verschiedenen interaktiven Marktständen kann danach erlebt werden, was Armut bedeutet.

Und dann heisst es Abschiednehmen vom Sommer im Feld 2023! Zum Abschlussabend mit dem Konzert der «Pickheads» sind nochmals alle Helferinnen und Helfer sowie das ganze Dorf herzlich eingeladen.

Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch.

Daniela Zillig-Klaus

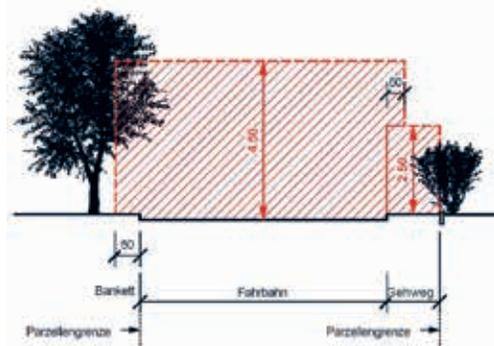
Kleiner Aufwand, grosse Wirkung

FLAWIL In den vergangenen Wochen sind die Pflanzen enorm gewachsen. Möglicherweise gefährden sie nun die Verkehrssicherheit. Für das Zurückschneiden von Ästen und Sträuchern sind die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer verantwortlich.

Es ist herrlich, wie schön sich die Gärten in Flawil präsentieren. Doch dies hat eine Schattenseite – das Wachstum der Pflanzen kann die Verkehrssicherheit gefährden. Die Übersicht ist an einigen Strassen wegen Ästen und Sträuchern nicht mehr gewährleistet, oder die Trottoirs sind teilweise nicht mehr in der ganzen Breite nutzbar.

Aus diesem Grund werden die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer gebeten, die überhängenden oder sichtbehindernden Äste und Sträucher entlang der Strassen und Trottoirs sowie in Kreuzungs- und Einlenkerbereichen zurückzuschneiden. Es empfiehlt sich zudem, Bäume und Sträucher mehr als nur auf die vorgeschriebene Masse zu stutzen, denn sie wachsen oftmals rasch nach. Für die Beantwortung allfälliger Fragen stehen die Mitarbeitenden des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur unter der Telefonnummer 071 394 17 70 gerne zur Verfügung.

Die Gemeinde dankt den Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern für das Verständnis und für die Mithilfe für mehr Sicherheit im Verkehr.



Die schraffierte Fläche ist von überhängenden Ästen und Sträuchern freizuhalten. Die Höhe des Lichtraums beträgt 4,50 Meter über Verkehrsflächen, die für den Fahrverkehr bestimmt sind, und 2,50 Meter über Verkehrsflächen, die nicht für den Fahrverkehr bestimmt sind.

Badi bleibt noch bis 3. September 2023 geöffnet



FLAWIL Die Badesaison geht langsam ihrem Ende entgegen. Das Flawiler Freibad bleibt noch bis Sonntag, 3. September 2023, geöffnet. In der letzten Woche, ab 28. August 2023 bis Saisonschluss, gilt ein reduzierter Badebetrieb. Die Badi ist dann täglich von 10 Uhr bis 19 Uhr geöffnet. Bei unbeständiger Witterung ist das Freibad für Schwimmerinnen und Schwimmer von 10 Uhr bis 13 Uhr geöffnet.

Spirit am Weiher mit Urs Vescoli und Band

KIRCHE Am Samstag, 2. September 2023, um 18 Uhr findet am Magdenauer Weiher erneut ein Spirit am Weiher statt. Mit ganz unterschiedlichen Klängen wird Urs Vescoli mit seiner Band den Gottesdienst am Magdenauer Weiher begleiten. Ein besonderes Erlebnis für alle, welche eine neue Art von Gottesdienst feiern möchten. Kommt doch auch! Bei ungünstiger Witterung findet die Feier in der nahegelegenen Scheune statt.

Margrit Hofstetter

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 31. August 2023

13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung

15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten

Donnerstag, 14. September 2023

Donnerstag, 28. September 2023

Donnerstag, 12. Oktober 2023

Donnerstag, 26. Oktober 2023

Kontakt

Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

**Pro Senectute, Regionalstelle
Gossau und St.Gallen Land**

www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Flexibles Rentenalter

Mehr Informationen
www.svasg.ch/altersrente



Für Männer liegt das ordentliche Rentenalter bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren. Im Rahmen des flexiblen Rentenalters können Frauen und Männer den Bezug der Altersrente

- um 1 oder 2 ganze Jahre vorziehen
(Vorbezug für einzelne Monate nicht möglich)
- oder**
- um 1 bis höchstens 5 Jahre aufschieben
(Aufschub dazwischen auch monatsweise möglich)

Wer seine Altersrente vorbezieht, erhält für die Dauer des gesamten Rentenbezugs eine gekürzte Rente. Die Rentenkürzung beträgt 6,8 Prozent pro Vorbezugsjahr. Der Rentenvorbezug muss zum Voraus geltend gemacht werden. Eine rückwirkende Geltendmachung des Vorbezuges ist ausgeschlossen.

Wer umgekehrt die Rente aufschiebt, erhält für die Dauer des gesamten Rentenbezugs eine erhöhte Rente. Der Rentenaufschub ist innerhalb eines Jahres seit Entstehung des ordentlichen Rentenanspruchs anzumelden. Sonst erfolgt die Auszahlung ohne Zuschlag und rückwirkend ab ordentlichem Rentenbeginn.

Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-leistungen können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

Auf www.svasg.ch/ahv21 finden sich Informationen zur Rentenreform.



01.2023



**Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung**



SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
1. September 2023

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

UHRZEIT:
14:00 – 15:00

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen!

WO:
**SPIELGRUPPE
BITZMEIS**
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

**EINTRITT
IST GRATIS**

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.



ANIMATORINNEN:
Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zeljida Bilibani
+41766812428



**Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung**



POKLONI MI PRIČU!

KADA:
1. September 2023

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

VREME:
14:00 – 15:00

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

GDE:
**SPIELGRUPPE
BITZMEIS**
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višjezičnosti njihove dece.

**ULAZ JE
BESPLATAN**



PRİČE ČITAJU:
Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zeljida Bilibani
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

Rund um Reben, Winzerinnen und ihre Feste in der Westschweiz

KIRCHE Am Dienstag, 5. September 2023, um 14.30 Uhr, lädt der Treff 60 plus im Zwingliisaaal in Flawil ein zu einer «Reise» mit Einblicken und Eindrücken von Jakob Bösch.

Im Wallis, am Genfer-, Neuenburger- und Bielersee gibt es ganze Regionen, die vom Weinbau geprägt sind. Kein Wunder ist eine vielfältige Kultur mit Liedern, Festen und anderen Bräuchen entstanden. Spektakulär ist das riesig aufgelegene «fête des vigneron», das nur etwa alle 20 bis 25 Jahre stattfindet, das letzte Mal 2019 in Vevey.

Silvia Leuenberger

Tennisclub Isny zu Gast in Flawil

VEREIN Bei den Mixed-Doppelmeisterschaften des TC Flawil stehen jeweils nicht Siege und Titel im Mittelpunkt, sondern Spass und Geselligkeit. Am diesjährigen Mixed-Doppelwochenende kamen diese Attribute ganz besonders zum Zuge, nahmen doch nebst den eigenen Clubmitgliedern knapp 20 Gäste aus Isny, angeführt von Vereinspräsident Franz Biggel, am Anlass teil. Das längst zur Tradition gewordene Treffen mit dem Tennisclub der Flawiler Partnerstadt im Allgäu erhielt somit eine gelungene Fortsetzung. Bei herrlichem Sommerwetter und schweisstreibenden Temperaturen spielten fast 70 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in drei verschiedenen Kategorien und gemischten Teams. Neben dem Tennisturnier stellte das Organisationskomitee unter der Leitung von Pius Furer und Richi Osterwalder auch ein tolles Rahmenprogramm auf die Beine. Ein feudales Nachtessen und musikalische Unterhaltung waren die Höhepunkte des ersten Turniertages. Anschliessend bezogen die Isnyer ihr spezielles Nachtquartier im Kloster Magde- nau. Am Sonntag wurde dann nochmals zum Tennisschläger gegriffen und nach der Rangverkündigung traten die Gäste ihre Heimreise ins Allgäu an. Einmal mehr war es ein wunderschönes Treffen zwischen den beiden Partnergemeinden. Alte Bekanntschaften wurden gepflegt und neue Freundschaften geknüpft.

Urs Fend

Kategoriensieger: Kategorie A: Jennifer Zisette und Yves Simon. – Kategorie B: Marianne Lauchenauer und Thomas Etter. – Kategorie C: Helen Maus und Norbert Kräutle.



Auf dem Bild vereinigt: die Tennisfreunde aus Isny und Flawil.

TODESFALL

Gestorben am 17. August 2023 in Flawil: **Mauch geb. Mohn, Frieda**, von Affeltrangen, geboren am 25. Februar 1926, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet heute Freitag, 25. August 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Guetzliverkauf am Chläusler eingestellt

VEREIN Seit Jahren wird der Guetzliverkauf des Entlastungsdienstes Wil, Gossau, Untertoggenburg durch die gleiche Person organisiert. Nun möchte diese ihr Amt in jüngere Hände übergeben. Trotz intensiver Suche konnte keine Nachfolgerin oder kein Nachfolger gefunden werden. Schweren Herzens kam der Vorstand zum Entschluss, den Verkauf einzustellen. Er ist sich bewusst, dass damit eine langjährige Tradition verschwindet. Den fleissigen, zum Teil langjährigen Bäckerinnen und Bäckern möchte der Vorstand ganz herzlich danken. Wer trotzdem noch Guetzli backen möchte, darf sich unter der Mobilnummer 077 529 59 13 (B. Keller) melden. Die Guetzli werden zu Hause abgeholt und in Wil am Samstag, 26. November 2023, ebenfalls für den Entlastungsdienst verkauft.

Barbara Keller



Farben, Stile und Figur

VEREIN Der Kurs Farben, Stile und Figur des Vereins Freizeitwerk Flawil findet am Mittwoch, 20. September 2023, von 19 Uhr bis 22 Uhr statt. Was steht einem? Welche Farben? Besser kurze oder lange Haare? Zu welcher Körperform passen welche Kleider? Muster oder doch Uni? Worauf sollte beim Kleider-Shopping geachtet werden? Das und vieles mehr erfahren die Kursteilnehmenden von Melanie Jäger, ausgebildete Coiffeuse, Kosmetikerin, Make-up-Artist, Farb- und Stilberaterin sowie Personal-Shopperin. Ein sehr unterhaltsamer und informativer Abend mit vielen Aha-Erlebnissen, Tipps und einem kleinen Apéro. Die Kurskosten betragen 65 Franken. Anmeldungen nimmt Valeria Metzger vom Freizeitwerk Flawil unter der Mobilnummer 079 711 96 26 oder via E-Mail valeria.metzger@icloud.com entgegen.

Informationen zu weiteren Kursen sind auf www.freizeitwerkflawil.ch zu finden.

Erika Remund

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 28. August bis 11. September 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Hofer Simon und Rita, Kronenstrasse 4, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 165/2023, Umbau Einfamilienhaus und Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Neubau Stützmauer, Grundstück Nr. 2386, Vers.-Nr. 2316, Hügelweg 4, Flawil

«Cello Solo»

VEREIN Am Sonntag, 3. September 2023, findet um 17 Uhr in der Kirche Oberglatt ein Konzert des Abendmusikzyklus Flawil-Gossau statt. Dabei spielt Christian Giger Cello-Suiten von Johan Sebastian Bach und Max Reger. Der gebürtige St.Galler ist Solocellist des Gewandhausorchesters Leipzig und konzertiert in unterschiedlichen Formationen weltweit. Bachs Cello-Suiten sind laut Pablo Casals «die Quintessenz von Bachs Schaffen und Bach selbst ist die Quintessenz aller Musik». Max Reger, der dieses Jahr seinen 150. Geburtstag feiern würde, wurde von Bach zur Komposition seiner Cello-Suite inspiriert. Im Ohrenöffner um 16.45 Uhr erfährt das Publikum Interessantes über das Konzertprogramm.

Brigitte Maier Büchel



Christian Giger konzertiert in der Kirche Oberglatt.



mr-flawil

männerriege



bliib gsund und fit, mach eifach mit!

**SCHENK DEINEM KÖRPER
MEHR BEWEGUNG!**

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78

Patric Burtscher Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
22. Oktober 2023



Mondo Casa

HAUSHALT & DEKORATION

Herbst Events – Einladung 1. & 2. September 2023

**Herbst Neuheiten • Umgestaltung Untergeschoss
Vorstellung neue Kurse & Events • Life Kochshow (2. September 2023)**

Nach der Umgestaltung unseres Untergeschosses möchten wir dich herzlich in der veränderten Räumlichkeit willkommen heissen!

Wir laden dich ein, mit uns anzustossen und unser Sortiment zu erkunden.

Für euch haben wir viele neue und tolle Produkte, interessante Kurse und Events zusammengestellt. Lass dich überraschen und durch die vielfältigen Impressionen für die Herbst-/Wintersaison inspirieren.

WILERSTRASSE 15 | 9230 FLAWIL | 071 393 55 65
HALLO@MONDO-CASA.CH | MONDO-CASA.CH





flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die schulergänzenden Tagesstrukturen suchen wir per Mitte Oktober 2023 oder nach Vereinbarung zwei

Gruppenleiterinnen/Gruppenleiter (30–60% Jahresarbeitszeit) und

Gruppenleiterinnen/Gruppenleiter (30% Jahresarbeitszeit)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

Leitung 30–60%:

- Aufbau der neuen Gruppe mit Mittelstufenkindern (4. bis 6. Klasse)

Leitung 30%:

- Begleitung und Betreuung einer Gruppe im Kindergarten- und Primarschulalter

Beide Leitungen:

- Organisation und Gestaltung der Mittags- und Nachmittagsbetreuung
- Administrative Aufgaben
- Kontakt zu Eltern, Lehrpersonen, Schulleitung
- Anleitung von Betreuungsassistentinnen/Betreuungsassistenten

Wir wenden uns an eine geduldige, humorvolle und kreative Person mit folgendem Profil:

- Ausbildung als Fachfrau/Fachmann Betreuung Kind oder absolvierter Lehrgang für schulergänzendes Betreuungspersonal der PHSG oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung in der erzieherischen, betreuenden Arbeit mit Kindern
- gute Office-Anwenderkenntnisse

Bei der 30%-Stelle arbeiten Sie während der Schulwochen jeweils am Donnerstag und Freitag von 11.00 bis 18.00 Uhr. Bei der 30–60%-Stelle während der Schulwochen jeweils nach Absprache an zwei bis vier Wochentagen von 11.00 bis 18.00 Uhr. Zusätzlich sind nach Absprache Stellvertretungen und Einsätze während der Ferienbetreuung zu leisten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Montag, 4. September 2023**, via E-Mail an folgende Adresse:

Schule Flawil / Tagesstruktur
Rita Hofer
Wilerstrasse 163
9230 Flawil
rita.hofer@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Leiterin Tagesstrukturen, Frau Rita Hofer, unter der Mobilnummer 079 967 99 27 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch



flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. In den schulergänzenden Tagesstrukturen suchen wir per sofort

Betreuungsassistentinnen/ Betreuungsassistenten (im Stundenlohn)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Frühbetreuung
- Mithilfe am Mittagstisch
- Betreuung der Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter
- Hauswirtschaftliche Tätigkeiten

Wir wenden uns an geduldige, herzliche und humorvolle Personen mit folgendem Profil:

- Erfahrung in der Betreuung von Kindern
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- flexibel
- sehr gute Deutschkenntnisse

Ab Oktober oder nach Vereinbarung sind noch folgende Zeiten offen:

- Dienstag, von 11.00 bis 14.00 Uhr
- Donnerstag, von 11.00 bis 17.30 Uhr, sowie Freitag, 11.00 bis 16.00 Uhr
- Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 11.00 bis 14.00 Uhr, nach Anmeldungen auch länger möglich
- Halbtags- oder Ganztageseinsätze während Ferienbetreuung zwischen 7.00 und 18.00 Uhr

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail an folgende Adresse:

Schule Flawil / Tagesstruktur
Rita Hofer
Wilerstrasse 163
9230 Flawil
rita.hofer@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen Frau Rita Hofer, Leiterin Tagesstrukturen, unter der Mobilnummer 079 967 99 27 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Gestresst?

Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch


Tel 143
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9



125 Jahre
Lindengut-Park

Der Ort für
Flawiler
Begegnungen

Park-Einweihung Sonntag, 10. September

- 10.30 Offizielle Begrüssung
 - 10.45 **Salutschüsse/Aufmarsch Compagnie 1861 UOV Uster** in historischen Uniformen
Ausstellung der persönlichen Ausrüstung
 - ab 11.00 **Musikalische Unterhaltung**
mit der Band **Jazz for Friends**
und der Kapelle **Echo vom Tannenber**
 - ab 13.30 **Biedermeier-Leute von Heiden**
geben dem Lindengut die Ehre
 - ab 16.00 Entlassung Compagnie 1861 UOV Uster
Verabschiedung Biedermeier-Leute
-
- Für Kinder **Interaktive Geschichten** um 11.30 und 15.00,
Hüpfburg
- Verpflegungsangebot / **Caféteria** und **Festzelt**
- Bildchronik **Parkumbau**
- Ausstellung **Die Weber von Flawil** im Museum
-
- 17.00 Ende der Veranstaltung

www.ortsmuseumflawil.ch/lindengut



PROGRAMM 25. AUG – 02. SEPT

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



- 25**
08 **Schnupper-Lauftraining**
Mit dem STV Flawil für Kids und Jugendliche ab der 4. Klasse. **18:30 Uhr**
- 26**
08 **duo sams**
ruhig, emotional, verträumt - zwei Frauenstimmen und eine akustische Gitarre. **19:30 Uhr**
- 27**
08 **Ökumenischer Erntedankgottesdienst**
Mit dem Freizytchörli Gossau-Flawil. **10:00 Uhr** Kirche Feld
- 30**
08 **Andrew Bond live**
Ein Konzert zum Mitsingen. **14:00 Uhr**
- 30**
08 **TOGETHER - Hilfe für Indien**
Ein Vortrag über das Flawiler Hilfswerk, das sich für die Ärmsten in Indien einsetzt. **19:30 Uhr**
- 31**
08 **Bildungsanlass vom b'treff Flawil**
Zum Thema: „Die Armut in der Schweiz hat viele Facetten und Gesichter“ - Referat und Marktplatz. **19:00 Uhr**
- 01**
09 **Dankesfest Helfer*innen-Team SiF**
Mit feinem Essen, guter Musik und fröhlicher Stimmung feiern wir die Helfer*innen und sagen Dankel **18:30 Uhr**
- 01**
09 **Abschlusskonzert Pickheads**
Mit Banjo, Mandoline, Gitarre, Kontrabass und vier Stimmen durch ein Repertoire von Guns'n'Roses bis Radiohead. **20:00 Uhr**
- 02**
09 **Abbautag**
Der Sommer geht zu Ende: auseinanderschrauben, putzen und versorgen (bis zum nächsten Jahr). Für Verpflegung ist gesorgt. **9:00 Uhr**

Öffnungszeiten Feldbeiz:

Mi/Do: 11:00 - 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 - 24:00 Uhr, So: 11 - 19 Uhr
Mi - Fr: 11:45 - 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



Andrew Bond

Ein Konzert zum Mitsingen!

Andrew Bond zählt zu den erfolgreichsten Kinderliedermachern und Musikern der Schweiz. Auch wenn ihn vielleicht der eine oder andere Erwachsene nicht oder noch nicht kennt: die Kinder kennen und singen seine Lieder dafür in- und auswendig. An seinen beliebten Konzerten sitzen die Kinder in den ersten Reihen direkt vor der Bühne und singen mit grossen und strahlenden Augen die Lieder nicht selten Wort für Wort mit. So auch in Flawil: Bühne frei für Andrew Bond! **14:00 Uhr**

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Ernte ist Lohn ...

... für Anstrengung, Verzicht, harte Arbeit – so haben wir es gelernt. Es gilt nicht nur in der Landwirtschaft, auch in der Schule, bei der Arbeit am Bildschirm, im Sport, auf dem Bau und in der Industrie.

Es ist eine simple, logische Rechnung: Je höher der Einsatz, desto grösser der Nutzen. Und wenn die Ernte mager ausfällt, muss man Fehler und Mängel suchen. Allenfalls gilt noch ein bisschen Zufall als Entschuldigung.

Ernte ist ein Wunder ...

... oder zumindest ein Grund, sich erfreut zu wundern. Mit ein bisschen Abstand lässt es sich erkennen: Ernte gibt es nicht auf Knopfdruck und auch nicht als Produkt der sorgfältigsten Planung. Sie ist und bleibt unberechenbar.

Wohl nicht zufällig nahm man sich früher genügend Zeit für ein Fest zur Ernte. Die Arbeit ruhte, man schaute mit etwas Abstand auf die zurückliegende Zeit. Und: Menschen setzten sich zusammen zum Feiern.

Oft wurde aus dem Erntefest ein Ernte-Dankfest. Man machte sich bewusst, wie viel nicht machbar und steuerbar ist.

Danken kostet nichts, aber es wirkt. Es kann Druck wegnehmen, die Anspannung lockern – und Vertrauen stärken.

In diesen Wochen laden an vielen Orten Kirchen zum Erntedank-Gottesdienst ein – eine gute Gelegenheit, das Danken zu üben.

Jakob Bösch, Pfarrer in Degersheim

E INSATZ

R ESULTAT

N UTZEN

T ECHNIK

E NERGIE



Samstag, 26. August, Flawil

09.30 Ökum. Chinderfiir in der kath. Kirche

Samstag, 26. August, Degersheim
17.30 Kommunionfeier

Sonntag, 27. August, Wolfertswil

10.00 Gottesdienst bei de Lüüt im Chilbizeit, Mit-Sing-Gottesdienst als Familienfeier zum Chilbisonntag im Zelt auf dem Kirchplatz

Sonntag, 27. August, Flawil

10.00 Erntedank
Ökum. Gottesdienst in der ref. Kirche Feld mit den Bäuerinnen zum Thema «Gnueg zum Esse»

DEGERSHEIM

Offenes Taizé-Singen

Freitag, 25. August 2023, um 19.30 Uhr in der Kapelle Degersheim
Eingeladen sind alle, die mitsingen oder einfach die Stimmung geniessen möchten.

WOLFERTSWIL

Singprobe für Chilbi-Gottesdienst

Samstag, 26. August 2023, 10.00 Uhr im Vereinslokal
Wir laden alle ein, mit uns die Lieder für den «Gottesdienst bei de Lüüt» zu proben.

FLAWIL

b'treff – Bildungsanlass

Donnerstag, 31. August 2023, um 19.00 Uhr im Sommer im Feld
Ein Input der Caritas zeigt, dass die Armut in der Schweiz viele Facetten und Gesichter hat.

www.se-ma.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 25. August

19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse

Sonntag, 27. August

18.00 Bandgottesdienst am Abend mit Pfr. K. Witzig; parallel Kinderhüeti mit Znacht

Montag, 28. August

09.30 Frauenbibeltreff

12.15 Salatzmittag

14.00 Spielplatzkafi

16.30 Roundabout «kids»

Dienstag, 29. August

18.30 Abgesagt: Roundabout «minis» und «youth»

Mittwoch, 30. August

20.00 «praise-up»-Teensband, Probe

Donnerstag, 31. August

09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg

14.00 Strickgruppe

20.00 Kirchenchorprobe

Freitag, 1. September

19.15 wogo – jugendtreff

www.ref-degersheim.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 25. August

18.00 Sommer im Feld: Prisma

Samstag, 26. August

09.30 Kath. Kirche: Chinderfiir – ökumenische Feier in Flawil

09.30 Kirche Niederwil: ökum. Chinderfiir Niederwil

Sonntag, 27. August

10.00 Kirche Feld: ökum. Erntedank-Gottesdienst mit Abendmahl, anschliessend Apéro, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

Dienstag, 29. August

09.00 Sitzungszimmer KGZ: Weiterbildung «Demenz», Diakon Richard Böck

11.00 Unterrichtszimmer Kirche Feld: Stille und Gebet

11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 28. August, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50

Mittwoch, 30. August

14.00 Sommer im Feld: Konzert Andrew Bond

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 27. August

10.00 Gottesdienst mit Andreas Röthlisberger zum Thema: «Miss Töne», Markus 9,33–39, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 27. August 2023

09.30 Gottesdienst mit Gemeindegottesdienst, Thema: «Geh' der Gnade auf den Grund», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Haben Sie den Fokus auf Ihr Kerngeschäft gerichtet?

Ihre Zahlen sind bei uns im Fokus.

071 390 00 50 · info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

Ergänzung unseres Teams

Bist du auf der Suche nach einer neuen Herausforderung? Viele spannende und interessante Tätigkeiten warten in unserer Organisation auf dich und fordern deine Fähigkeiten und Kompetenzen.

Aufgabenbereich: Ausleihe von Spielen, Sortimentspflege, Mithilfe bei der Organisation und Durchführung von Spielanlässen.

Wir bieten: kleine Entschädigung, gezielte Weiterbildung, grosse Wertschätzung für die Freiwilligenarbeit, vielseitige Tätigkeit in einem aufgestellten Team.

Du bringst mit: Freude am Spiel, Teamfähigkeit, freundlicher Umgang mit Kunden, PC-Kenntnisse, exaktes Arbeiten.

Haben wir dein Interesse geweckt oder hast du Fragen? Dann melde dich bei Simone Hugentobler, Präsidentin Ludothek Flawil (Telefon Ludothek Flawil 071 390 01 05, während der Öffnungszeiten) oder per E-Mail: info@ludothek-flawil.ch. Wir freuen uns auf dich.



JUNGUNTERNEHMER – ERFOLGREICH AM MARKT

KOMPETENTER PARTNER FÜR PHOTOVOLTAIK UND STROM

Die Burtscher Elektro- und Gebäudetechnik AG bietet massgeschneiderte Energielösungen für jede Liegenschaft und setzt auf ganzheitliche Konzepte.

Steigende Strompreise und der Trend zur Nachhaltigkeit lassen die Nachfrage nach innovativen Energieversorgungssystemen steigen. Darauf hat sich die Flawiler Firma spezialisiert: Sie erstellt ganzheitliche Energiekonzepte und bringt dabei ihre hohe Kompetenz in den Bereichen Elektroinstallation und Solartechnik ein.

«Unsere Kunden bekommen Energielösungen aus einer Hand und haben somit nur einen Ansprechpartner», beschreibt Pascal Hengartner die Firmenphilosophie. Vor drei Jahren hat er zusammen mit Jonas Hollenstein die Firma und das engagierte Team übernommen. Besonders gefragt sind derzeit Photovoltaik-Anlagen. Damit der CO₂-neutral produzierte Strom optimal genutzt werden

kann – etwa um das Elektroauto zu laden, die Wärmepumpe zu betreiben oder den Boiler zu heizen – werden die Anlagen mit intelligenten Managementsystemen und passenden Speichersystemen kombiniert. Ganz im Sinne des Slogans der Burtscher Elektro- und Gebäudetechnik AG: «Energie Clever eingesetzt». Auch die Nachwuchsförderung ist dem

Führungsteam um Pascal Hengartner wichtig. Deshalb bildet das Unternehmen Lernende im Bereich Elektro und Solar aus. Zudem bilden sich alle Mitarbeitenden regelmässig weiter. So sind sie über Innovationen und Trends immer im Bild und können ihre Kundinnen und Kunden auf dem Weg zu einer cleveren Stromversorgung kompetent begleiten. (pd)



Die beiden Firmeninhaber Pascal Hengartner (Geschäftsführer) und Jonas Hollenstein (Leiter Photovoltaik).



Burtscher Elektro- und Gebäudetechnik AG
Pascal Hengartner
9230 Flawil, 071 393 28 14
info@burtscherag.ch



Starthilfe bei
Firmengründung & Nachfolgeregelung

Wir beraten dich **unabhängig** und **kostenlos** in

- Flawil 071 393 71 00
- Gossau 071 383 44 44
- Wattwil 071 988 75 81
- Wil 071 923 08 53

JUNG
UNTERNEHMER
ZENTRUM



Die Armut in der Schweiz hat viele Facetten und Gesichter

Ein Bildungsanlass vom b'treff

Ein kurzer Input der Caritas zeigt die verschiedenen Facetten und Gesichter der Armut in der Schweiz auf. Dabei hörst du viele interessante Fakten zur aktuellen Situation. An verschiedenen interaktiven Marktständen hast dann du die Möglichkeit zu erleben, was Armut bedeutet und der b'treff stellt sich und sein Wirken in der Gemeinde vor. **19:00 Uhr**

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



PICKHEADS - keine gewöhnliche Bluegrass-Band

Mit Banjo, Mandoline, Gitarre, Kontrabass und vier Stimmen spielen und singen sich PICKHEADS kraftvoll durch ein Repertoire von Bill Monroe („Father of Bluegrass“) bis Guns'n'Roses, Gnarl's Barkley und Radiohead. Mit ihrer lustvoll gespielten Musik und einer Prise Rock'n'Roll-Attitude gewinnen die vier bühnenerfahrenen Musiker das Publikum - im Sommer im Feld nach 2019 bereits zum zweiten Mal. **20:00 Uhr**

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Verzicht auf Kandidatur zum Gemeindepräsidenten

Für die Führung der achtgrössten Gemeinde des Kantons St.Gallen, mit über 10500 Einwohnern, ist in erster Linie Fachwissen, Führungserfahrung, politische Robustheit und persönliche Eignung gefragt.

Die Findungskommission hat mich und Caroline Barcholet nach einem Auswahlverfahren der Flawiler Bevölkerung zur Wahl empfohlen. Dies hat mich sehr gefreut!

Nachdem Caroline Barcholet ihre Kandidatur für den zweiten Wahlgang zurückgezogen hat, war ich noch der einzig verbliebene offizielle Kandidat der Findungskommission.

Den bürgerlichen Parteien habe ich meine Kandidatur für den zweiten Wahlgang in Aussicht gestellt, wenn ich auf deren Unterstützung zählen darf. Leider konnten sich die bürgerlichen Parteien nicht auf eine gemeinsame Unterstützung des noch verbliebenen offiziellen Kandidaten der Findungskommission einigen.

Es steht mir zweifelsfrei nicht zu, dieses Vorgehen in Frage zu stellen und ich akzeptiere diese Haltung selbstverständlich. Erstaunt hat mich diese Entscheidung dennoch, waren die Parteien doch mit den gleichen Personen schon in der Findungskommission vertreten. Aus diesem Grunde macht eine erneute Kandidatur aus meiner Sicht wenig Sinn, was ich ausserordentlich bedauere.

Flawil ist eine attraktive und faszinierende Gemeinde mit freundlichen Einwohnerinnen und Einwohnern. Ich freue mich, auch in Zukunft verschiedene schöne Anlässe als Gast besuchen zu dürfen.

Ich wünsche Flawil für die Zukunft nur das Beste und eine gute Wahl für ihr neues Gemeindeoberhaupt.

Toni Thoma





Das «Festival am Gleis» feiert sein 10-Jahr-Jubiläum

Wie mittlerweile gewohnt fand zum Sommerferienabschluss das Festival am Gleis beim Bahnhof Degersheim statt. Zur grossen Freude der Veranstalter waren unter den rund 1000 Gästen mehr als 150 Kinder dabei. Viele von ihnen durften mit dem Auftritt von Sina zu späterer Stunde auch noch den Höhepunkt des Anlasses geniessen. Nebst der hervorragenden Stimmung und dem zwischenfallfreien Ablauf freuten sich das OK und das Helferteam besonders darüber, dass dank einer Konzeptänderung massiv weniger Abfall zusammengeräumt werden musste.

Fotos: Victor Schönenberger



Wespen-, Hornissen- und Bienennester

DEGERSHEIM Immer wieder wird die Feuerwehr konsultiert, um Insektenester zu entfernen. Selbstverständlich hilft die Feuerwehr, wo sie helfen kann. Aber es gibt auch Ereignisse, für welche die Feuerwehr weder zuständig noch ausgerüstet oder ausgebildet ist. Dazu zählt auch die Schädlingsbekämpfung.

Die Wespenkönigin beginnt im April ein Nest für ihren zukünftigen Staat zu bauen. Dieses wird in dunklen Hohlräumen angelegt oder aufgehängt. Hecken sind ideale Plätze, ebenso verlassene Mauslöcher, Bäume, grosse Sträucher in Gärten oder der Dachstuhl eines Hauses. Die Baukunst der Wespen ist interessant und wer sich mit diesen Tieren befasst, erkennt schnell deren Nutzen.

Im eigenen Garten oder gar im Haus oder in der Wohnung sind die Insekten jedoch meist ungete-



Wespennester sind keine Notfälle, wählen sie darum nicht die Nummer 118.

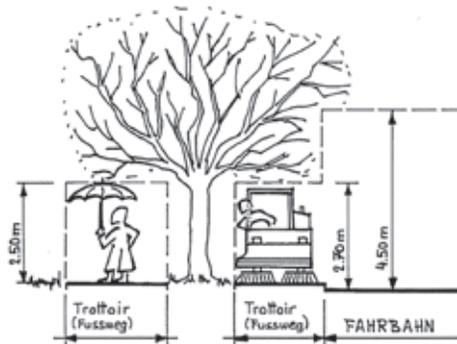
tene Gäste. Dezent vertreiben kann man Wespen mit einem Wasserspray: das Sprühen vermittelt den Tieren den Eindruck, es regne und sie ziehen sich zurück. Wenn sich Wespen, Bienen oder Hornissen jedoch bei Fenstern oder Türen einnisten und zur Belastung werden, sollten sie professionell entfernt werden. Da es sich in diesen Fällen weder um einen Notfall handelt noch die Feuerwehr zuständig ist, sollte nicht die Nummer 118 gewählt werden. In der Gemeinde Degersheim und Umgebung kann für die Entfernung von Wespen-, Hornissen- oder auch Bienennestern die Giger GmbH beigezogen werden. Die Giger GmbH ist über die Telefonnummer 071 371 16 43 oder per E-Mail an info@gigerdach.ch erreichbar.

Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern

DEGERSHEIM Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreibt das Strassengesetz unter anderem vor, dass der freie Lichtraum über Strassen mindestens 4,50 m und über Trottoirs mindestens 2,50 m zu betragen hat.

Gerne erinnern wir die Grundbesitzer und Anstösser an die Pflicht, die nötigen Rückschnitte an überragenden oder sichtbehindernden Ästen, Sträuchern und Bäumen auf die gesetzlichen Abstände vorzunehmen oder ausführen zu lassen. Wo die Besitzer ihren Pflichten nicht nachkommen, werden die Arbeiten von der Abteilung Werke bei einem Gartenbauunternehmen in Auftrag gegeben und dem Grundeigentümer oder

der Grundeigentümerin verrechnet. Ein Ersatzanspruch kann nicht geltend gemacht werden.



Werden die Sträucher und Bäume nicht auf das vorgegebene Mass zurückschnitten, wird die Abteilung Werke die Kürzungen kostenpflichtig vornehmen.

Ausbildungsende 2023 – Anpassung der provisorischen Steuerrechnung

DEGERSHEIM Im Falle eines Lehr- oder Studiumabschlusses und des Übertritts ins Erwerbsleben empfiehlt das Steueramt Degersheim, eine neue provisorische Steuerrechnung anzufordern.

Junge Erwachsene, die sich in ihrer Erstausbildung oder im Studium befinden, haben in diesem Jahr bereits eine vorläufige Rechnung erhalten. Mit grösster Wahrscheinlichkeit handelt es sich bei dieser um eine «Null-Rechnung». Im Falle eines Lehr- oder Studium-Abschlusses und eines Eintritts in die volle Erwerbstätigkeit verändert sich die Einkommenssituation, sodass die vorläufige Rechnung nicht mehr den aktuellen Verhältnissen entspricht. Aus diesem Grund empfiehlt es sich, beim Steueramt eine neue provisorische Steuerrechnung zu verlangen. Das Steueramt weist darauf hin, dass jede Zahlung



Die provisorische Rechnung kann beim Steueramt Degersheim angepasst werden. – auch eine zu hohe – bis zur definitiven Veranlagung zugunsten des Steuerzahlers oder der Steuerzahlerin verzinst wird. Umgekehrt wird der Fehlbetrag aus einer zu tiefen vorläufigen Rechnung bei der definitiven Veranlagung zu dessen Lasten verzinst. Betroffene, welche die provisorische Rechnung anpassen lassen möchten, können sich beim Steueramt Degersheim melden (Tel. 071 372 07 30 oder per E-Mail an steueramt@degersheim.ch).

Heldenhafter Start ins Schuljahr



DEGERSHEIM «Wir sind alle Superhelden!» – mit diesem Motto starteten die Schülerinnen und Schüler vom Schulhaus Steinegg in das neue Schuljahr. An der traditionellen Schuljahreseröffnung wurden die Drittklässlerinnen und Drittklässler begrüsst. Die Kinder staunten nicht schlecht, als Herr Gübeli die Leinwand mit Spiderman, Wonderwoman und weiteren Superhelden schmückte. Superhelden gibt es nicht nur in Filmen und Büchern. Jede und jeder von uns hat persönliche Superkräfte und Talente. Mit dem Wissen, dass mit vielen verschiedenen Superkräften zusammen Grosses erreicht werden kann, begann für die rund 200 Kinder wieder der Schulalltag.

Deutschtreff



	Wann	6. September 2023 bis 6. Dezember 2023 jeden Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr
	Wo	Theorieraum Feuerwehrdepot Steineggstrasse 20, 9113 Degersheim
	Wer	Fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim Für Ihre Kinder bieten wir eine Kinderbetreuung an
	Anmeldung	Sarina Hutter, Leiterin Schulverwaltung E-Mail sarina.hutter@degersheim.ch Telefon 071 372 07 50

Der Deutschtreff ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Degersheim mit Unterstützung von freiwilligen Helferinnen und Helfer.

JAHRMARKT DEGERSHEIM



3. - 4. SEPTEMBER 2023

Degersheim

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

**Arbeiten in der zentralen Drehscheibe.
Bist du bereit für diese Herausforderung?**

Wir suchen per 1. November 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit als

Mitarbeiter/-in Gemeinderatskanzlei

60 bis 80 Stellenprozente

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen ... und 15 Minuten mit dem Zug

Nahe am Puls des Geschehens ist deine Unterstützung im administrativen Bereich gefragt. Deine wichtigsten Aufgaben in der Gemeinderatskanzlei sind

- Unterstützung und Stellvertretung des Gemeinderatsschreibers
- Vor- und Nachbereitung der Sitzungen des Gemeinderats
- Bearbeitung von Bewilligungen für Anlässe, Märkte, Gastwirtschaftspatente etc.
- Redaktionelle und administrative Mitarbeit in der wöchentlich erscheinenden Gemeindezeitung (FLADE-Blatt)
- Betreuung der Telefonzentrale und der Website
- Organisation von Anlässen

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung erwarten wir von dir:

- Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann EFZ, ein vergleichbarer Abschluss oder Berufserfahrung in administrativen Tätigkeiten
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und Dienstleistungsorientiertheit
- Rasche Auffassungsgabe und effiziente Arbeitsweise

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann bieten wir dir eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Verwaltungsteam freut sich auf dich. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür den Gemeinderatsschreiber Beat Stark (071 372 07 80).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

Neues vom Tegerscher Bueb

DEGERSHEIM In unregelmässigen Abständen erscheinen im Fladeblatt Mundartgeschichten vom «Tegerscher Bueb», die sich vor rund siebzig Jahren tatsächlich in Degersheim zugetragen haben. In der aktuellen Ausgabe erzählt der Bueb, wie er und seine Familie zu einem ungewöhnlichen Haustier gekommen sind und welche Herausforderungen sie mit dem Tier zu meistern hatten. Die Identität des «Tegerscher Bueb» soll nach wie vor Teil von Spekulationen bleiben.

Mini Brüedere händ im Schwalmetöbeli ä jungi Chräe ihgfange, wo us em Näscht use gheit isch. Sie hät am Bode gschwaderet und min Brüeder hät sie ufglese und i d'Arme gnoh. Me hät de Chräe vo do a Quacki gseit. Sie händ sie mit hei gno, händ ere d'Flügel gstutzt und in Chüngelstall ine tue. Denn händ die zwei Buebe öppis ganz dumms gmacht. Sie händ ihre Brotbröckli mit Milch und e bitzli Schnaps zum Fresse gäh. I dem betrunkene Zustand isch sie natürlü hii und her torklet und vorne ufs Gsicht gheit. Wo de Vater das gseh hät, hät er zümpftig gschumpfe und hät beidne eis a d Ohre ghaue und grüeft: «So öppis machet er nie meh!»

Mit de Zyt sind em Quacki d'Flügel wieder gwachse und er isch immer wiiter äweg gfloge. Aber wemer ehm gruefe hät, isch er im Direktflug i sini Unterkunft zruck cho. De Quacki isch immer zutraulicher und frecher worde. Alles was glänzt hät, hät er gsammelt und isch im Schluf glageret worde. Immer wenn er vomene Usflug zruck choh isch, hät er öpis Glänzigs im Schnabel ka. Zum Biespiel Vivi-Cola-Deckeli, silbrigi Klebstreife vo de Zigarettpeäckli und no anderi Sache. Ehmol isch de Quacki bim Lande in Farbübel mit roter Dispersionsfarb inne gheit. I üsere Gärtnerei hät me die Farb zum Uffrische vo



Die Geschichte spielt im Degersheim der Fünfzigerjahre.

Töpf und Tonware brucht. Während sinem ganze Vogellebe isch er mit emene rote Federbuuch und enere rote Untersiete vomene Flügel ume gfloge. Da hät ihn aber gar nid gstört. Mängmol isch er meh wie ne Stund fort gsi. Er isch is Fohrwädli oder in Fuchsacker gfloge, aber hät immer ufpass, dass er keinere andere Chräe begegnet isch. Denn vo dene hät er Angscht gha, wenn sie im Schwarm uf en losgange wäred. Er hät sich jo nid chöne wehre.

Im Triebbeet hät er alli geele Pflanzeetikette usepickt und schön ufenen Hufe glait. Natürlü hät de Vater überhaupt kei Freud gha, hät er doch grad frisch verschieden Sorten vo Blueme usgsait

gha. Jetzt hät er nüme gwüsst, wo er was agsait hät und hät fescht gschumpfe. Em Quacki selber isch das ziemli glich gsi. Emol wo mehr friedlich verusse Znacht gässe händ, isch plötzlich de Polizischt do gstande. Er hät gsait, er haig scho viel Reklamatione vo üsere Chräe übercho. Sie sieg de Schuelchind uf Schultere gfloge, sitze blibe und hegi mängmol drufgschisse. So gäng das nüme wieter, so en freche Vogel müess me äweg tue. Au mir hend gwüsst, dass es nüme so goht und hend ihn leider müesse wegtue, au wenns üs schwer gfalle isch und mir ihn no lang vermisst hend.

50 Jahre Stiftung Sämtisblick



DEGERSHEIM Das grosse Festzelt steht bereit und die Menschen vom Sämtisblick freuen sich auf eine grosse Party. Degersheim ist eingeladen und darf sich am Samstag auf ein Riesenfest mit Speis und Trank, Dominic Deville, Calimeros, Stahlberger und vielen weiteren Attraktionen freuen. Ab 11 Uhr ist das Festgelände an der Sämtisstrasse 12 für Gross und Klein geöffnet.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Trauung

Städler Andreas und Städler geb. Brunner, Daniela, wohnhaft in Degersheim SG, Trauung am 28. Juli 2023

Todesfall

Gestorben am 18. August 2023 in Degersheim SG: Rotach geb. Bigger, Maria Margrith, von Herisau AR, geboren am 13. Januar 1930, wohnhaft gewesen im Tertianum Steinegg, Kirchweg 8, 9113 Degersheim. Die Abdankung findet am 31. August 2023 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der katholischen Kirche Degersheim.

NEUBAU IM FELDEGG

22 Eigentumswohnungen zu verkaufen.
Feldeggstrasse 10 & 12, Degersheim

letzte
Wohnungen



2.5 bis 4.5 Zi. Wohnungen
mit Bezug im Okt. 2024

HEV Verwaltungs AG
+41 71 227 42 65
hevsg.ch



energybox.ch

«Die Hausverwaltung hat schnell
den Mehrwert von Ladestationen
auf dem Wohnungsmarkt erkannt.»

flawil.ch

Degersheim
leben - nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

energybox.ch

www.energieagentur-sg.ch

Tag der offenen Tür



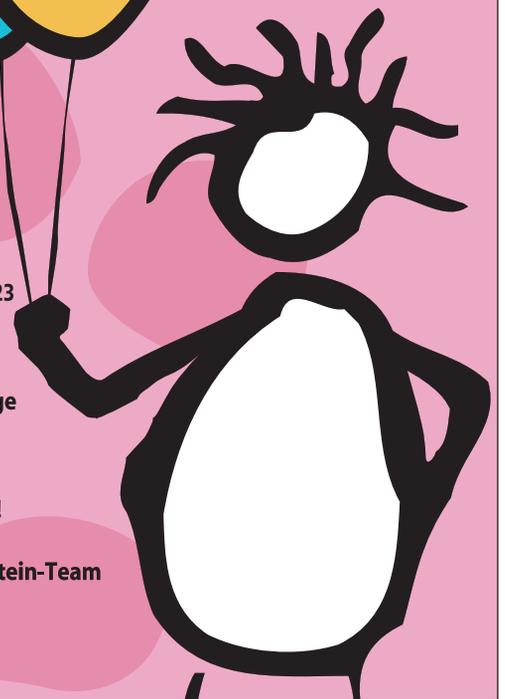
20 Jahre
Kindertagesstätte
Kieselstein

Samstag, 26. August 2023
von 9.00 -14.00 Uhr
an der Feldstrasse 2

Bunte, feine und lustige
Überraschungen für
Gross und Klein!

Wir freuen uns auf Sie!

Bis bald ... das Kieselstein-Team



Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
www.wwf.ch/klimatipps



Vereinsgründung «Degersheim 2028»

VEREIN Am 11. Juni 2023 gründeten sechs Degersheimerinnen und Degersheimer einen Verein unter dem Namen «Degersheim 2028». Sie wollen sich lokal für lebensdienliche und naturnahe Lebensgrundlagen für Menschen, Tiere und Pflanzen einsetzen. Die Initiative dazu entstand am Platzgespräch vom 29. April 2023 zum Thema Mobilfunk und Digitalisierung. Sie entsprang der Sorge um die Gesundheit unserer Kinder, die zu Hause und in der Volksschule gemäss Lehrplan schon sehr früh mit digitalen Medien konfrontiert und beeinflusst werden. Es bestehen auch begründete Bedenken gegenüber gesundheits-schädigenden und abhängig machenden Folgen

für ältere Menschen durch die fortschreitende Digitalisierung in allen Lebensbereichen. Die «Digitale Transformation» mit dem erforderlichen Ausbau der 5G-Technik ist kein Naturgesetz. Der Verein will sich dafür einsetzen, dass sich möglichst viele Menschen in der Gemeinde aktiv mit dem Thema auseinandersetzen, Vor- und Nachteile in den verschiedenen Nutzungsbereichen sowie mögliche Folgen in einer nahen und fernen Zukunft ergründen. Darüber hinaus will sich die Gruppierung auch auf anderen Ebenen für ein lebensfreundliches Zusammenleben in der Gemeinde engagieren. Weitere Infos auf www.platzgespräch.ch. René Hirschi

Erste Hauptversammlung steht vor der Tür

VEREIN Der neugegründete Tegerscher Elternmitwirkungsverein (TELMI) steckt in den Vorbereitungen für die erste Hauptversammlung. Dazu sind alle interessierten Eltern aus Degersheim herzlich eingeladen. Eine unverbindliche Mitgliedschaft kann vor Ort besiegelt werden. Wir freuen uns, euch am 20. September 2023 um 19.30 im Singsaal der Oberstufe Degersheim begrüssen zu dürfen. Weitere Infos unter www.telmi-degersheim.ch. Andrea Rusch



Zämägang

KIRCHE Hast du Lust, zusammen unterwegs zu sein? Dann komm einfach mit. Wir treffen uns am Freitag, 1. September 2023, um 18.30 Uhr zu einem Spaziergang. Vielleicht kennst du Menschen, denen das freundliche und interessierte Miteinander guttun würde? Mache sie auf dieses Angebot aufmerksam oder bring sie gleich mit. Es braucht keine Anmeldung. Treffpunkt ist beim Parkplatz Föhrenwäldli in Degersheim. Weitere Infos unter Silvan Hollenstein, Seelsorger Seelsorgeeinheit Magdenau, 079 743 73 89, silvan.hollenstein@se-ma.ch. Margrit Hofstetter



Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Dieses Wochenende finden drei Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim statt. Den Start macht die 2. Mannschaft heute Freitagabend, 25. August 2023, um 20.15 Uhr im Necker. Ihr Gegner ist der FC Niederstetten. Ebenfalls im Necker spielen morgen Samstag, 26. August 2023, die C-Junioren. Sie treffen um 10.00 Uhr auf den FC Gossau. Zur gleichen Zeit ist auch in Degersheim der Anpfiff. Die Db-Junioren kicken gegen den FC Kirchberg. Im Necker verwöhnt sie das Matchbeizli mit Speis und Trank und in Degersheim ist das Badibeizli für die Matchbesucher offen. Der FC Neckertal-Degersheim freut sich auf viele Zuschauer und faire Spiele. Andrea Gantenbein



Gut besuchter Gottesdienst zum Schulanfang

KIRCHE Zahlreiche Kinder waren am 13. August 2023 in der recht gut besuchten Kirche Degersheim beim Gottesdienst zum Schuljahresbeginn dabei. Die Kinder kamen als Erstklässler oder als jüngere respektive ältere Geschwister von Erstklässlern. Begleitet wurden sie von Eltern und teilweise Grosseltern. Roter Faden für die Kinder war die Geschichte eines ängstlichen Spatzenkinds, die wohl den Schuldebütanten allfällige Ängste nehmen sollte. Pfarrer Kurt Witzig und die Religionslehrerinnen gestalteten einen für die Kinder und die Erwachsenen gleichermaßen passenden Gottesdienst. Musikalisch umrahmt wurde die Feier von der Organistin und den Kivi-Kids. Den Abschluss machte ein gemeinsames Mittagessen im Kirchgemeindehaus. Martin Knoepfel

ABFALLKALENDER

In Degersheim sammelt der Skiclub am **Sams- tag, 26. August 2023**, ab 8.00 Uhr Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 907 38 83 und das Versäumte wird nachgeholt.

Schweigemeditation in Degersheim

KIRCHE In unserer Schweigemeditation vom Montag, 28. August 2023, 19.30 bis 20.30 Uhr, geht es darum, sich in einem Raum der Stille loszulassen und ganz in die Hände Gottes fallen zu lassen. Dabei wird eine innere und äussere Haltung beachtet, die Konzentration liegt auf dem Atem.



Diese Art der Meditation kommt aus dem Zen und ist vom Jesuitenpater Niklaus Brantschen zusammen mit Pia Gyger in Verbindung mit christlicher Mystik zur Form der Via Integralis entwickelt worden. Sie ist ein Beispiel dafür, wie sich Religionen auch gegenseitig befruchten können. Jedermann, ungeachtet von Konfession, Kirchen- nähe oder -ferne, ist herzlich dazu eingeladen, in den Chorraum der kath. Kirche Degersheim zu kommen und die Kraft der Schweigemeditation zu erleben.

Für Auskünfte steht Walter Germann gerne zur Verfügung: 071 371 29 38. Margrit Hofstetter



Das Richtige tun

Wenn Armut heimatlos macht

Wir schützen Menschen auf der Flucht

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

CARITAS Schweiz
Suisse
Svizzera

Rätselspass

■ D ■ ■ N ■ ■ ■ E ■ K ■ ■ K ■
 ■ I N T E R N A T I O N A L ■
 ■ K A R L ■ A B U ■ R ■ K U T
 ■ T R A K T ■ B I S S ■ U N O
 F A R B E ■ W A S S E R S K I
 ■ T ■ E ■ T E L
 ■ E R R ■ I R E
 ■ ■ I ■ ■ S ■ T
 S E E Z ■ E C H T
 ■ C S U ■ H I E
 ■ O L M ■ ■ ■ E ■ G A ■ ■ R ■
 ■ ■ I ■ F U T T E R N ■ O T T
 P E N N E N ■ A ■ A K T E ■ A
 G I G ■ H I N G A B E ■ S O U
 ■ D ■ G L A C E ■ E R W E R B

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

GRASHALM

Alle Auflösungen der Rätsel unter:
www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16
www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm
 oder www.flade-blatt.ch

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 25. August 2023

Eltern-Café

Estherina De Stefano
 Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
 9.30 bis 11.00 Uhr

**Schweizer Musik mit Duo Allegretti,
 Musik zum Dinner und Tanz**

Hotel Restaurant Wolfensberg
 Hotel Resataurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

Offenes Taizé-Singen

Taizé-Singen
 Kapelle bei kath. Kirche Degersheim, 19.30 Uhr

Samstag, 26. August 2023

Degersheimer Wochenmarkt

Degersheimer Wochenmarkt
 Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

**20 Jahre Kita Kieselstein –
 Tag der offenen Tür**

Kita Kieselstein
 Feldstrasse 2, 9113 Degersheim,
 9.00 bis 14.00 Uhr

50-Jahre-Jubiläumsfest –

Stiftung Säntisblick

Stiftung Säntisblick
 Säntisstrasse 12, 9113 Degersheim,
 11.00 bis 1.00 Uhr

Montag, 28. August 2023

Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung

Frauengemeinschaft Degersheim
 Kath. Pfarreiheim Degersheim,
 9.00 bis 11.00 Uhr

Dienstag, 29. August 2023

Frauenwanderung

Degersheimer Frauenwanderung
 am Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

Koordinationsitzung

Verkehrsverein Degersheim
 Restaurant Wolfensberg, 20.00 Uhr

**«Du bist dran!», Spielabend für
 Erwachsene**

Bibliothek Ludothek Degersheim
 Bibliothek Ludothek Degersheim,
 20.00 bis 22.00 Uhr

Freitag, 1. September 2023

Elternbildung in Gruppen

Imago 2.0 – Raum für Wandelbewusstsein
 Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
 9.30 bis 11.00 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 25. August 2023

Elterntreff

Freie Christengemeinde Flawil
 Waldau 1, Habis, Eingang 2.03, 9.00 bis 11.00 Uhr

**Sommer im Feld: Schnupper-Lauftraining
 (für Schülerinnen und Schüler ab der 4. Klasse)**

STV Flawil und Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Oberstufenzentrum Flawil, beim Sandkasten,
 18.30 bis 20.00 Uhr

Samstag, 26. August 2023

3. Bundesprogramm 2023

Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
 Schiessanlage Giren, 9230 Flawil, 13.30 bis 16.00 Uhr

Pfadiheimfest 2023

Verein Pfadiheim Flawil
 Pfadiheim, Riedern, ab 14.00 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Duo Sams»

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Dienstag, 29. August 2023

Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 30. August 2023

Sommer im Feld: Konzert «Andrew Bond»

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 14.00 Uhr

**Sommer im Feld: Referat vom Hilfswerk
 Together Indien**

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Donnerstag, 31. August 2023

4. Bundesprogramm 2023

Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
 Schiessanlage Giren, 17.00 bis 19.30 Uhr

Referat «Armut in der Schweiz»

b'treff Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 19.00 bis 21.00 Uhr

Freitag, 1. September 2023

Sommer im Feld: Konzert «Pickeheads»

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

24° 	18° 
SAMSTAG	SONNTAG